

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Honest Well Co., Ltd.
3 Fl., No. 450, Sec. 2
Chung-Shan Road
235 CHUNG-HO CITY, TAIPEI HSIEN
TAIWAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Regel- und Steuergerät, temperaturabhängig
Control, temperature sensing

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as below for the types referred to page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60730-1 (VDE 0631-1):2005-12; EN 60730-1:2000+ A1:2004+ A12:2003+ A13:2004 + A14:2005
DIN EN 60730-1/A15 (VDE 0631-1/A15):2007-08; EN 60730-1:2000/A15:2007
DIN EN 60730-1/A16 (VDE 0631-1/A16):2008-02; EN 60730-1:2000/A16:2007
DIN EN 60730-2-9 (VDE 0631 Teil 2-9):2005-11; EN 60730-2-9:2002+ A1:2003+ A11:2003+ A12:2004 + A2:2005



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Dr. Schipper

Aktenzeichen: 2294000-4510-0001 / 95864

File ref.:

Ausweis-Nr. 40025695

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2008-10-29

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40025695 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Honest Well Co., Ltd., 3 Fl., No. 450, Sec. 2, Chung-Shan Road, 235 CHUNG-HO CITY, TAIPEI
HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*
2294000-4510-0001 / 95864 / FG31 / BAU

Datum / *Date*
2008-10-29

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025695
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025695.

Regel- und Steuergerät, temperaturabhängig *Control, temperature sensing*

Typ(en) / *Type(s)*:

T23***.***

Zweck des RS <i>Purpose of control</i>	Temperaturregler <i>Thermostat</i>
Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	[a+ b] AC 250 V, [c] AC 125 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	[a] 10 A, [b] 16 A, [c] 15 A
Merkmale der automatischen Wirkungsweise <i>Features of automatic action</i>	1.C
Anzahl der automatischen Zyklen <i>Number of automatic cycles</i>	[a+ c] 100.000, [b] 10 000
Schutz gegen elektrischen Schlag <i>Protection against electric shock</i>	zum Einbau in Geräte der Schutzklasse I <i>for incorporation in Class I equipment</i>
Temperaturgrenzen des Schaltkopfes <i>Temperature limits of the switch head</i>	Tmin. 0°C; Tmax. 150°C [Phenolic T375J] Tmin. 0°C; Tmax. 180°C [Ryton R-7-120NA]
Konstruktion <i>Construction</i>	eingebautes RS <i>incorporated control</i>
Fühlerart <i>Kind of sensing element</i>	Bimetall <i>bimetal</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40025695 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Honest Well Co., Ltd., 3 Fl., No. 450, Sec. 2, Chung-Shan Road, 235 CHUNG-HO CITY, TAIPEI
HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*
2294000-4510-0001 / 95864 / FG31 / BAU

Datum / *Date*
2008-10-29

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025695.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025695.

Verschmutzungsgrad <i>Degree of pollution</i>	2
Überspannungskategorie <i>Overvoltage category</i>	II
Anschluss <i>Type of terminal</i>	Flachstecker 6,3 x 0,8 mm, 4,8 x 0,8 mm <i>Tabs 6,3 x 0,8 mm, 4,8 x 0,8 mm</i>
Schalterart <i>Contact configuration</i>	T23A [S.P.S.T. n.c] / T23B [S.P.S.T. n.o.]
Kriechstromfestigkeit <i>Tracking resistance</i>	PTI siehe Anlage 2 <i>see appendix 2</i>
Glühdrahtprüfung (GWT) <i>Glow-wire test (GWT)</i>	850°C, 750°C siehe Anlage 2 <i>see appendix 2</i>
Anmerkung <i>Remark</i>	Die komplette Typenbezeichnung mit allen möglichen Bauformen wird in den Lieferpapieren und auf der Verpackung angegeben. <i>The complete type designation including all constructions will be declared in the delivery notes and on the packing</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	1+ 2

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Honest Well Co., Ltd., 3 Fl., No. 450, Sec. 2, Chung-Shan Road, 235 CHUNG-HO CITY, TAIPEI
HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

2294000-4510-0001 / 95864 / FG31 / BAU

Datum / *Date*

2008-10-29

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025695.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025695.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG31
Section FG31